№ 4
СТУДЗЕНЬ
1929 г.

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Удзельніцы агляду вытворчых нарад.

Таварышы работніцы, батрачкі, калгасьніцы, саўгасьніцы і працоўныя сялянкі!

Актыўна ўдзельнічайце ў культурна-бытавым паходзе.

ДА ДНЮ 8-е САКАВІКА ПАРТЫЯ АБВЯШЧАЕ КУЛЬТУРНА-БЫТАВЫ ПАХОД РАБОТНІЦ І СЯЛЯНАК СУПРОЦЬ ГРАЗІ, П'ЯНСТВА, НЯПІСЬМЕННАСЬЦІ, АДСТАЛАСЬЦІ.

Для гэтага на мясцох утвараюцца камісіі на прадпрыёмствах, у складзе: жанарганізатара, прадстаўніка яч. КСМ, фабкому і ўпаўнаважанага дэлегацкага сходу.

Па вёсках у склад камісіі ўваходзяць: прадстаўнік ад ячэйкі КПБ, саюзу працзямлесу і дэлегацкага сходу сялянак.

ТРЭБА ЗАРАЗ-ЖА ШПАРКА ЎЗЯЦЦА ЗА ПРАЦУ.

Перагледзьце: умовы працы лікпунктаў, што зроблена для ўцягненьня ў іх жанчын, прычыны ненаведваньня жанчынамі лікпунктаў.

Перагледзьце: як працуюць дзіцячыя ўстановы: ясьлі, дзіцячыя сады, ці добра кормяць дзяцей, як праводзіцца выхаваўчая праца, як скараціць сабекошт на ўтрыманьне аднаго дзіцяці, які ўдзел у рабоце ўстаноў прымаюць прымацованыя дэлегаткі.

Перагледзьце: рабочыя казармы, рабочыя пасёлкі, саўгасы, калгасы для таго, каб перамагчы гразь, няхайласьць, нядбалыя адносіны да свае і грамадзкае маемасьці; грубым нетаварыскім адносінам да жанчыны, бяспрытульнасьці дзяцей і няправільнаму выхаваньню—абвясьцім бойку.

Перагледзьце: школы, ахоп імі дзяўчынак; якая аказваецца дапамога дзецям беднаты, асабліва дзяўчынкам з фонду беднаты; якія ўзаемаадносіны паміж вучнямі і настаўнікамі; ці ёсьць апал, падручнікі.

Перагледзьце: бальніцы, радзільныя пакоі, харчаваньне хворых, адносіны мэдыцынскага пэрсаналу на хворых.

Абгледзьце: піянэр-атрады, памяшканьні, адпаведнасьць кіраўнікоў, наяўнасьць падручнікаў, узаемаадносіны паміж хлопчыкамі і дзяўчынкамі—піянэрамі, якую дапамогу аказываюць савецкія прафэсыянальныя і коопэратыўныя арганізацыі піянэратрадам.

Абгледзьце: каапэратыўныя магазыны, хлебапякарні, грамадзкія сталоўкі, выявіце прычыны недабраякаснай выпечкі хлеба, ці чыста ўтвараецца работа, ці скарыстоўваецца ўся мука для пайшчыкаў, як зьнішчыць чаргі, як утаніць і палепшыць абед.

Пішыце ў нашу часопісь аб выніках культурна-бытавога паходу.

Вайна бруду і цёмры—перашкодзе на шляху сацыялістычнага будаўніцтва!

Адозва прэзыдыуму Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР да ўсіх працоўных БССР аб „двухтыднёвіку ашчаднасьці".

Курс на паскарэньне тэмпу індустрыялізацыі нашай краіны патрабуе мобілізацыі дадатковых сродкаў. Гэтыя сродкі можа даць насельніцтва сваёй дзяржаве ў відзе ўкладаньняў сваіх грашовых зьберажэньняў у касы ашчаднасьці.

Касы ашчаднасьці зьяўляюцца вельмі карыснымі для ўсяго насельніцтва, у асаблівасьці для сялян. У ашчаднай касе грошы заўсёды будуць захаваны, за іх адказвае ўрад. У ашчадных касах захоўваецца поўная патаемнасьць укладаў; закон сурова карае за яе парушэньне. За хаваньне грошай у касе ашчаднасьці ўкладчык атрымлівае процанты. Сродкі, якія хаваюцца насельніцтвам у касах ашчаднасьці, павялічваюць рэсурсы дзяржавы на індустрыялізацыю краіны.

У мэтах большага павялічэньня сродкаў на індустрыялізацыю краіны праз касы ашчаднасьці саюзны ўрад пастанавіў правесьці ў агульнасаюзным маштабе — „двухтыднёвік ашчаднасьці". Гэты двухтыднёвік праводзіцца ў БССР у пэрыяд часу з 15-га лютага па 15-га сакавіка г. г.

Кампанія ашчаднасьці мае мэтай растлумачыць усяму насельніцтву карысьць ашчадных кас, а таксама і ўцягнуць у відзе ўкладаў у касы вольныя сродкі насельніцтва. Урад БССР зварачаецца да ўсяго насельніцтва з заклікам садзейнічаць разьвіцьцю ашчаднай справы і ўносіць свае вольныя сродкі ў касы ашчаднасьці.

Не павінна быць ніводнага рабочага і селяніна без ашчаднай кніжкі.

Той, хто зьяўляецца ўкладчыкам ашчаднай касы,—разумна вядзе свой бюджэт і дапамагае сацыялістычнаму будаўніцтву краіны.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР *А. Чарвякоў.*

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР *А. Хацкевіч.*

15 лютага 1929 г.
г. Менск.

ЦЕНТР. ГОСУДАРСТВЕННАЯ Т.С.С.Р.
Инв. № 13

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Адрас рэдакцыі:
Менск, Савецкая вул., № 45.
Тэлефон № 419.

ОРГАН АДДЗЕЛУ РАБОТНІЦ І СЯЛЯНАК ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ КОМУНІСТ. ПАРТЫІ (бальш.) БЕЛАРУСІ

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На 1 месяц	.	.	.	15	кап.
„ 3 „	.	.	.	45	„
„ 6 „	.	.	.	90	„
На год	.	.	.	1 р.	80 „

№ 4 (54) | Лютый (февраль) 1929 г. | № 4 (54)

8-е марта.

Празднование международного женского коммунистического дня в СССР в этом году проходит в условиях обострившейся классовой борьбы: нэпман в городе и кулак в деревне прижатые нашей социалистической стройкой бешено сопротивляются и вредят строительству социализма. День 8-го марта должен пройти под лозунгом тесного сплочения тружениц города и деревни вокруг партии, для отпора и еще большего наступления на враждебные нам силы.

Рабочий класс и все трудящиеся массы к международному женскому дню насчитывают ряд достижений по линии выполнения решений XV-го с'езда партии и XI-го с'езда КПБ. Несмотря на хозяйственные трудности, которые переживает Советский Союз, рабочий класс успешно индустриализирует страну, коллективизирует сельское хозяйство. Быстрым темпом развивается также промышленность БССР.

Мы в этом году имеем значительные достижения и в деле вовлечения работниц и крестьянок в социалистическое строительство. В перевыборах сельсоветов по предварительным данным участвовало 43 проц., вместо 26—в 1927 г. Процент крестьянок в советах возрос с 7 до 19 с лишним. В результате проведения директив партии о выдвижении трудящихся женщин мы имеем по БССР десятки работниц и крестьянок, выдвинутых за последнее время на руководящую работу: заместители директоров, председатели сельсоветов, РИК'ов и т. д. Задача работниц и крестьянок в дальнейшем всемерно помогать своим выдвиженкам и еще смелее выдвигать из своих рядов, в особенности из среды работниц, батрачек и сельхозработниц, новые сотни работников в партийные, хозяйственные, советские и профессиональные и кооперативные органы.

Празднование 8-го марта в городе должно пройти под лозунгом поголовного участия работниц в перевыборах Горсоветов.

В международный женский коммунистический день внимание работниц должно быть приковано к повышению производительности труда и трудовой дисциплины к снижению себестоимости продукции. **В день 8-го марта должен громко прозвучать клич фабрик и заводов за укрепление трудовой дисциплины. Надо во что бы то ни стало покончить с невыходами на работу по неуважительным причинам.** Каждая работница должна помнить, что каждый невыход на работу, это недовыработка продукции, каждый пуд брака увеличивает себестоимость продукции, а все это—тысячи пропавших рублей, все это задерживает индустриализацию, ослабляет наше социалистическое строительство.

Надо через общие собрания, через стенгазету бичевать халатность к производству, к станку. Актив работниц должен создать пролетарское осуждение всем подрывающим нашу индустриализацию.

Международный женский коммунистический день должен мобилизовать внимание трудящихся женщин к борьбе за повышение урожая. Надо во что бы то ни стало добиться того, чтобы земля давала больше хлеба, больше сырья для промышленности. Через шефские организации и рабочие бригады, которые будут организовываться для посылки в деревню, работницы должны энергично раз'яснять и помогать крестьянкам проводить практические мероприятия власти по поднятию урожайности. В деревне к 8-му марта на всех делегатских и общих собраниях крестьянок должен обсуждаться вопрос о весенне-посевной кампании. Делегатские собрания должны об'явить конкурс-соревнование на лучшее участие в проведении этой кампании.

В этом году к 8-му марта приурочивается культурно-бытовой поход тружениц города и деревни против неграмотности, грязи, отсталости. В этом походе надо взять под смелую пролетарскую критику и проверку работу столовых, бань, прачешных. Надо проверить работу детских учреждений, ясель и площадок, посмотреть, что можно сделать для удешевления содержания этих учреждений и для улучшения их работы. В деревне уже теперь должна начаться подготовка к кампании летних полевых ясель и площадок. Надо уже готовиться к организации детских учреждений в колхозах и совхозах.

8-е марта должно пройти под лозунгом—„Трудящаяся женщина за учебу".

Надо проверить работу ликпунктов, как учатся там женщины, начать уже подготовку к поступлению в рабфаки и другие учебные заведения. Нашей стране нужны большие кадры специалистов, инженеров, техников, агрономов и прочей пролетарской интеллигенции, которая бы, под руководством партии двигала дело индустриализации страны, переустройства сельского хозяйства.

Работница, батрачка, беднячка, должна смелее заполнять наши учебные заведения.

Партия зовет работниц и всех тружениц к борьбе с проявлениями национальной розни в среде трудящихся: к борьбе с антисемитизмом, под маской которого классовый враг хочет расколоть единые пролетарские ряды.

Международный женский день должен во много раз усилить энергию работниц, батрачек, беднячек и середнячек в борьбе с бюрократизмом, волокитой. Надо путем смелой самокритики разоблачать все недостатки в работе наших организаций, помогать партии и власти вычищать из советского аппарата чуждых нам людей.

В день 8-го марта каждая сознательная работница и батрачка сельско-хозяйственная работница должна спросить себя, почему она не в партии. XII-й с'езд КПБ дал директиву всем партийным организациям решительно добиваться увеличения в рядах нашей партии количества работниц, батрачек и совхозниц. Это решение КП(б)Б должно подхватить все лучшее, что есть в среде пролетарок.

В международный женский коммунистический день трудящиеся женщины должны проверить, что сделано ими для укрепления обороноспособности страны, для укрепления рядов ОСОАвиахима. Ни на одну минуту нельзя забывать военной опасности. Пусть Польша и другие державы подписали с нами договор о ненападении, но мы прекрасно знаем, что пока существует буржуазный строй, войны неизбежны, что буржуазия одной рукой подписывает договор, а другой лихорадочно вооружается; в любой момент, когда это им будет нужно, капиталисты превратят договор в ненужный клочок бумаги. Только полное разоружение, которое предлагает капиталистическим державам Советский Союз—может быть полной гарантией мира. Попрежнему надо не ослаблять, а во много раз усиливать бдительность, внимание Красной армии и самим готовиться к обороне.

В то время, как трудящиеся массы Советского Союза в международный женский коммунистический день подсчитывают достижениия в социалистической стройке, когда партия и власть будут проверять что сделано для раскрепощения трудящейся женщины, там, за межой Советского союза, в международный женский день миллионы пролетарок и пролетариев выйдут на улицу с лозунгами борьбы за пролетарскую революцию, за власть советов.

В то время, когда у нас с укреплением социалистического строительства с каждым годом улучшается материальное положение трудящихся, там, за межой, растут армии безработных, удлиняется рабочий день, голодает крестьянин в Западной Белоруссии, Бессарабии, не прекращается фашистский суд над сотнями лучших сынов рабочего класса и трудящегося крестьянства.

Пусть буржуазия временно торжествует свою победу над придушенным китайским народом, пусть социал-предатели радуются, что раздавлена забастовка мужественных Лодзинских рабочих и Германских металлистов, все же время работает в пользу пролетариата. На временных поражениях закаляются силы рабочего класса. Об этом говорят все растущие забастовки рабочего класса в капиталистических странах, усиливается воля к победе. Пролетарии Советского союза уверены в том, что 8-е марта в этом году поднимет новые слои женского пролетариата на борьбу за торжество рабочего класса. Тем сильнее должна быть связь тружениц Советского союза с зарубежными пролетарками. Через письма за границу каждая работница может рассказать зарубежным сестрам о жизни работниц в стране советов. Эти письма рассеют ложь и клевету, которые распространяются буржуазией и их прихвостнями на Советский Союз.

Пролетарки всех стран, под знаменем Коминтерна вперед—к новым победам!

Манифестация 8-го марта 1917 года.—Ленинград. Фото Музея Революции.

Работніц у партыі яшчэ не дастаткова.

(З дакладу т. Васілевіча на XII зьезьдзе КП(б)Б).

Асабліва я вашу ўвагу зварачаю на партыйную праслойку работніц. З агульнае колькасьці камуністых—*32.329* мы маем толькі *3.847* камуністак-работніц—*11,8 проц.* А калі возьмеце такія галіны прамысловасьці, як шкляная, запалкавая, швэйная, папярова-трыкатажная і тэкстыльная, мы ў мінулым годзе ў гэтых галінах прамысловасьці мелі *5.177* работніц, а ў партыі з іх было толькі *536*—*10,5 проц.*

Рост работніц у КП(б)Б за апошні год ёсьць значны, але *ён нас не здавальняе.*

А вось калі вы возьмеце становішча з батрацтвам і сельска-гаспадарчымі рабочымі, дык тут проста цяжка нават называць лічбы. З агульнага ліку батракоў і сельска-гаспадарчых рабочых у БССР—38.396 чал. мы маем камуністых батракоў і с.-г. рабочых на 1-га кастрыніка 1928 г. 715 чал., а калі ўзяць у паасобку батрачак, якія толькі ўваходзяць у саюз працземлес, дык мы маем такіх на 1 ліпеня 1928 г. *6.217* жанчын, а ў партыі *з іх толькі 69.*

Трэба перабудаваць культурна-асьветную работу ячэек на прадпрыемствах і ў мясцох з пераважна жаночай работай з мэтай прыстасаваньня культурна-масавай работы да бытавых умоў работніц. Трэба будзе больш рашуча паставіць пытаньне аб арганізацыі пры некаторых прадпрыемствах, больш важных з пункту погляду *ўцягненьня работніц у партыю*, ясьляй і інш. для вызваленьня работніц ад хатніх спраў, ад кухонных спраў для таго, каб работніца магла больш удзельнічаць у партыі. Трэба наогул палепшыць бытавыя ўмовы работніц, шляхам арганізацыі дзіцячых устаноў на паасобных прадпрыемствах.

Трэба арганізаваць перагляд складу дэлегатак выпуску 1927-28 году, а таксама і беспартыйнага жаночага актыву работніц, батрачак, бяднячак у саветах, фабзаўкомах, з мэтай адбору і спэцыяльнай падрыхтоўкі лепшай часткі іх для ўцягненьня ў партыю.

▼▼▼▼▼▼▼▼▼▼

Работницы в партию Ленина.

Пролетарки—в ряды КПБ!

Вечерело. Клуб битком набит. Особенно в эти дни чувствовалось сплочение рабочих и работниц вокруг партии Ленина. На повестке дня 2 вопроса, первый—отчет бюро партколлектива. По докладу высказывались многие беспартийные рабочие и работницы. Говорили о недостатках работы, вносили предложения, как улучшить работу.

Второй вопрос—прием рабочих в партию. В числе 56 заявлений, поданных о вступлении в партию—почти половина—работницы.

До поздней ночи затянулось обсуждение кандидатур. О поступающих в партию дали высказаться всем присутствующим на собрании.

Ф-ка „Днепр". **Лабанова.**

Недостатки—мимо ушей.

В цеху у нас 127 человек. 6 мужчин, остальные—женщины, среди них много старых работниц.

Слабо работает наша цех. парт-ячейка. В цеху часто услышишь слова: „жидюга", „жидовская морда", „жидовская власть". Ячейка же это пропускает мимо ушей.

Отчаянная ругань, похабщина—вошли в быт работницы, считаются обыкновенной вещью. Никакой работы по партвоспитанию нет.

Результат этого то, что к годовщине смерти Ленина ни одна работница нашего цеха не подала заявление о вступлении в партию. Бюро ячейки и женорганизатору надо больше внимания уделить работе в цеху.

Ф-ка. „Красная Березина".

Соня Фридлянд.

З. Бандарына.

Да новых перамог.

(Жанчыне-работніцы ў дзень 8 сакавіка).

Гудкі, гудкі... Салют сталёвым гартам.
Жыцьцё адменнае, адменныя шляхі.
Хадою простай, думкаю ўпартай
Сьвідруюць вочы будучыны дні.
Няволі крыж, прыгонідкія краты
Зьлізалі полымем Кастрычніка агні.
Сястрыца, любая! Сягоньня наша сьвята,—
Мы новага жыцьця будаўнікі.
Ты чуеш гул?! Ты чуеш звон набатны?!
Да новых перамог, да новай барацьбы.
Імкненьнем палкім, працаю упартай.
У вачох рашучае: ня жыць, ці перамагчы.

Мужнасьць
— жаночасьць,
Магутнасьць
— ласка...
Далёкай любай
з дзяцінства казкай.
Таварыш —
маці,
сястра і воін.
Гудкі вітаюць
цябе такою.
У краіне вольнай вітаньне, радасьць.
З нязбыўнай мары цьвіце сапраўднасьць.
І вось таму так радасна заўзята
Вітаюць дзень фабрычныя гудкі.
Сястрыца, любая! Сягоньня наша сьвята,
Мы новага жыцьця будаўнікі!

8 марта—перекличка трудящихся женщин всего мира.

Укрепим связь с трудящимися Зап. Белоруссии и Польши.

В тяжелых условиях.

(Письмо из Польши)

Положение польских работниц печальное. Особенно скверно живется домашним работницам. Вот

Группа делегатов 10-го с'езда английской компартии.

как пишет одна домашняя работница об условиях своей жизни:

— Работаю без часа отдыха, без свободного дня. Если вырываюсь когда-нибудь в воскресенье на несколько часов, так вернусь обратно, как виновная. Гляди, навстречу тебе идет сердитая хозяйка. Все время ворчит и кривится. Не знаю, как ей угодить. Хоть пятки лизать.

— С какими ты хулиганами шлялась,—кричит она.

Слезы душат, слезы оскорбления. Досадно. Но чем же помочь могу? Нахожусь в рабстве у хозяев и молчу.

Вторая работница пишет:

— Вот пришли гости! Хозяевам—радость, мне каторга. Снова работы до полуночи. Хочется отдохнуть после тяжелого дня работы. Но нет. Заставляют работать, пока не истекают последние силы.

Еля.

Письмо тов. Т. своему мужу в тюрьму.

(Из Эстонии).

Дорогой папаша!

Кланяемся тебе и желаем крепкого здоровья. Несколько строк о своей жизни.

Целых две недели твоя семья была близка к смерти. Отдел попечения не пошел нам навстречу. Кроме хлеба и воды мы ничем не питались. Даже хлеба нехватало. Слезы лились, чувствовала грызущую боль, смотревши на муки голода своих детей. Снесла детей в городское управление, там их не приняли. Казалось, что единственный путь спасти своих детей—это оставить их там, а самой покончить с жизнью. Думала, что быть может тогда, когда меня не будет, примут детей. Дети же выбежали из городского управления и не отстали от меня. Чтобы хоть сколько-нибудь помочь детям в этой беде, попросила еще раз дать в долг хлеба. Но не повлиял детский плач...

Сальма уже некоторое время больна, она простудилась. До половины лета не давали ей лаптей. Когда ребенок хотел написать отцу письмо, его не пустили на почту. Более дикого обращения нельзя себе представить: ругались, издевались над ней, а после еды давали ей те остатки, которые оставались на тарелках... Что этот кулак еще хотел с ребенком сделать, не буду здесь упоминать, ребенок со страхом оставил свою одежду и убежал от зверя.

Дорогой муж! Что будет с нами, не знаю. Здоровье мое от таких потрясений пошатнулось так,

Распределение продуктов питания Межрабпомом среди локаутированных металлистов в Хеннингсдорфе.

что едва стою на ногах... Приходится в лес ходить за хворостом... Зажиточные смотрят на нас, подсмеиваясь, бедняки сами ничего не имеют и не могут нашу жизнь облегчить.

Привет тебе от всех нас.

Твоя жена.

28-га лютага фашысцкі суд Польшчы ў другі раз будзе разглядаць справу прадстаўнікоў СЯЛЯНСКА-РАБОТНІЦКАЙ ГРАМАДЫ, засуджаных у 1928 годзе на многія дзесяткі год катаргі. Працоўныя жанчыны БССР патрабуюць вызваленьня барацьбітоў супроць панскага прыгнечаньня.

(То чего не было, но что может случиться.)

I

Марилька торопилась домой. Сегодня она задержалась дольше обычного: осталась после занятий санитарного кружка послушать доклад о будущей войне и воздушно-химической обороне.

Докладчик так интересно говорил о том, *что практически надо делать* при воздушно-химическом нападении, не ограничиваясь, как это обычно бывает, одними росказнями про всякие страхи, что очень хотелось дослушать доклад до конца. Теперь Марилька торопилась домой поделиться впечатлениями вечера с мужем.

В коридоре Марилька столкнулась с соседкой Дарьей Ивановной, возвращавшейся в комнату из кухни с целой тарелкой теплых коржиков.

— „Вернулась?"—встретила ее Дарья Ивановна,—„добегаешься ты со своими кружками,—муж то сидел, сидел, соскучился да и поплелся в пивнушку. Жена, мать моя, должна дома сидеть, а не по клубкм таскаться!"

Настроение Марильки сразу упало. В комнате было грязно, на столе валялась неубранная посуда. Маленький сынишка Волька уснул на кровати не раздевшись.

— „Ведь просила прибрать и за ребенком присмотреть", с горечью подумала Марилька, „раз в неделю не может похозяйничать!"

II

Несмотря на все миролюбие Советской власти, в воздухе пахло войной. Буржуазные государства искали предлога уничтожить молодое рабоче-крестьянское государство и готовились к нападению. В пограничном городке стало тревожно.

Дарья Ивановна охала и стонала и потихоньку запасалась мукой.

Марилька вместе с остальными работницами деятельно готовилась к обороне Ей удалось уговорить ЖАКТ приспособить часть подвала под газоубежище. Общими силами провели сигнализацию, разработали план, что кому и как делать в случае нападения белых летунов, установили дежурство. У себя в комнате Марилька привела в порядок плохо закрывающуюся форточку, завела занавеску, наглухо закрывающую окно; для хранения продуктов и воды она сделала особые, плотно замыкающиеся ящики, чтобы предохранить их от газа.

Еще усиленнее занималась Марилька в санитарном кружке, рассказывала окружающим, как надо оказывать первую помощь раненым и отравленным и научилась стрелять.

Дарья Ивановна только охала, вздыхала, да в церковь бегала.

III

Разразилась война.

Буржуазия, нагло нарушив мирные договоры, напала на Советский Союз.

Не раз налетали аэропланы на советские города, сбрасывая бомбы и поражая не столько войска, сколько мирное население.

Много жертв вырвали эти бомбы среди неприготовившихся к войне жителей; гибли не столько от поражения осколками бомб, сколько от неумения предохранить себя от газа, от поздно оказанной медицинской помощи, от употребления отравленных продуктов и воды.

Дарья Ивановна уцелела, благодаря энергии и товарищеской заботы Марильки и других жильцов. Но все ее тайные запасы продовольствия, спрятанные без мер предохранения, от газов пропали.

... Третий день шел бой. Утром белые потеснили красных и наступали прямо на дом, в котором жила Марилька, так как этот дом стоял на горе и из него была видна станция и мост.

Жившие в доме мужчины ушли на работы по укреплению тыловых позиций. Марилька, оставшись за управдома, с началом боя спрятала всех жильцов в подвал, а сама с двумя другими работницами перевязывала раненых красноармейцев.

Вот уж к самому дому отошли красные; несколько усталых бойцов установили два пулемета в канаве у забора и залегли. Вдали мелькали каски противника.

В этот момент к пулеметчикам подскакал конный и, наклонившись к их командиру, крикнул: —„Командир полка приказал во что бы то ни стало удержаться на этой высоте еще полчаса. Справа подходят подкрепления, и мы погоним белых обратно" и ускакал.

Начался бой. Пули с визгом ударяли в каменные стены дома. Противник несколько раз бросался в атаку, но каждый раз его отбивали красные пулеметчики.

Марилька, кончив перевязку раненого, подошла к окну. Внизу под горой красные пулеметчики напряженно присматривались к рощице, в которую откатились после неудачной атаки белые, изредка выпуская по неосторожно высунувшейся фигуре несколько пуль.

Вдруг справа послышался какой-то шум: Марилька обернулась и замерла. В тыл красным пулеметчикам, прижимаясь к забору, пробиралась группа неприятельских солдат. Еще несколько минут и они ударят на неожидающих их сзади красных.

Медлить нельзя. Марилька оглянулась, схватила винтовку, брошенную раненым красноармейцем и, махнув подругам, бросилась к окну. Не прошло и минуты как из окна дома заговорили три винтовки. Два солдата упали, остальные бросились назад. Отбежав до угла, они остановились и завязали перестрелку.

За станцией железной дороги тяжело бухнули три орудия и тяжелые „чемоданы" с мягким шелестом полетели через гору в сторону противника: это подошедшие к красным подкрепления начали оттеснять противника от города.

Б. Верховской.

Минск.

8 сакавіка праверым нашу падрыхтаванасьць у справе абароны краіны саветаў.

Жанчыны ў шэрагах Асаавіяхіму.

Работніцы і сялянкі з вялікай увагай дапамагаюць узмацненьню абароны сацыялістычнае краіны. Аб гэтым гавораць наступныя лічбы.

За 11 месяцаў у т-ве Асаавіяхім мы маем прырост жанчын на 60,7%.

Раней жанчыны імкнуліся галоўным чынам у санітарныя атрады, гурткі першай дапамогі. Гэта неабходная вялікая праца, але яна не здавальняе ўсіх сяброў Асаавіяхіму, ёю ня можна абмежавацца. Зараз жанчыны жадаюць удзельнічаць у страявой і іншых галінах вайсковай працы.

Лепшыя стралкі.

Акрсаветам Асаавіяхім пачалі арганізоўвацца курсы сувязі. Толькі за 1 год акругі падрыхтавалі каля 120 тэлефаністак, якія могуць ужыць свае веды ня толькі ў ваенны, але і ў мірны час.

Жадаючых вучыцца на гэтых курсах вельмі многа. Курсы сувязі значна пашырыліся. Замест 15—20, яны зараз аб'яднаюць 70—75 курсантак. Асабліва пасьпяхова зараз ідзе гэта праца ў Віцебску, Гомелі і Полацку.

Жанчына-Асаавіяхімаўка таксама не стаіць здалёк ад страявой працы. Маецца 5 стралкавых каманд, праўда, яны не многалікавыя.

Зараз частка акруг прыступіла да арганізацыі курсаў адміністрацыйна-гаспадарчай і штабнай службы, выключна з ліку жанчын. Мы ўпэўнены, што гэта будзе мець добрыя вынікі.

У адзінаццатую гадавіну рабоча-сялянскай Чырвонай арміі нам трэба падагуліць ня толькі тое, што ў нас робіцца па абароне сацыялістычнае краіны. Трэба ведаць, што вораг ня дрэмле, ён рыхтуе нападна краіну саветаў, уцягвае ў гэту справу таксама жанчын.

У Польшчы фашысцкая арганізацыя „Стшэлец" уцягвае ў свае рады шляхэцкую і кулацкую моладзь, асабліва жанчын. Гэта так званае дабраахвотнае таварыства кулакоў, абшарнікаў і капіталістых, шпарка рыхтуецца да вайны.

Работніца і сялянка Беларусі павінна ўлічыць гэтыя абставіны і яшчэ больш рашуча ўзяцца з практычнае садзейнічаньне абароне сацыялістычнай краіны.

Лепшым падарункам да адзінаццацігодзьдзя Чырвонай арміі будзе папаўненьне радоў Асаавіяхіма новымі тысячамі работніц і сялянак.

Павялічым рады Асаавіяхіму!

С. І. Дрылёнак.

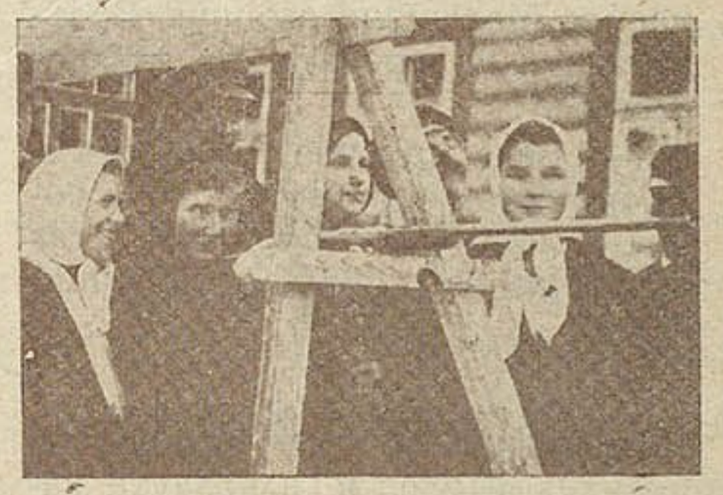
Что мне дал кружок первой помощи?

Ликвидировав неграмотность, я поступила в кружок первой помощи. Посещала я занятия аккуратно и, несмотря на мою старость, окончила кружок с успехом. Через некоторое время, по моей просьбе, Окр. Комитет Красного Креста направил меня на практическую работу в Гомельскую крестьянскую врачебную амбулаторию для закрепления полученных знаний на практике.

Проработавши 2 месяца, я получила практические навыки по уходу за больными и могу принести пользу не только моей семье, но и всему рабочему классу.

Я призываю всех старых и молодых женщин вступать в кружки первой помощи. Призываю всех вступить в Общество Красного Креста и помочь ему в его работе.

Пиладзе Эмилия.



Стралковы гурток у вёсцы Студзёнка, Смалявіцкага раёну.

Работница! Через участие в производственных совещаниях учись управлять предприятием.

Главный участок работы не на высоте.

Участие работниц в производственных совещаниях—больное место в женработе „Миншвея". Но этого никто не замечает. По мнению женорганизатора т. Родзинек, у них все хорошо. Работницы участвуют наравне с рабочими. В самом деле это не так. Ярким примером является

Члены смотровой комиссии (Миншвей).

последнее производственное совещание первой фабрики „Миншвея". Из 15 рабочих, выступавших в прениях, высказалось всего 5 работниц, а это работницы не рядовые. В числе выступавших был секретарь фабкома, представитель в РКК и др. Как видно, тов. Родзинек страдает известной болезнью, имя которой „казенное благополучие". Отрицательных сторон она не видит.

В обще-фабричной комиссии—две работницы. Одна из них, Соня Вайнер, три года работала председателем производственной комиссии первой фабрики, теперь она председатель сменовой производственной комиссии.

Своей активной работой тов. Вайнер завоевала авторитет среди рабочих. О Соне Вайнер все отзываются, как об энергичном, стойком работнике. Она работает самостоятельно, выдвигает новые вопросы.

Довольно интересны методы работы тов. Вайнер. Она вовлекает всех членов производственной комиссии в работу. На каждом заседании выделяется три члена. комиссии для подготовки вопроса к следующему заседанию. Эта тройка в беседе с рабочими собирает материалы, заглядывает в каждый уголок фабрики и приходит на заседание с точным, живым материалом. Такой метод вызывает у рабочих заинтересованность к производственным совещаниям и дает возможность обсуждать наболевшие вопросы.

К смотру производственных совещаний на фабрике „Миншвей" проделана большая работа. По всем трем фабрикам выделено 10 троек—т.-е. 30 человек. *Но, к сожалению, в этих тройках всего 5 работниц.* Этого мало. Предложения вносятся довольно деловые. Они печатаются еженедельно в фабричной печатной газете наравне с ответами производственной комиссии и администрации. Но беда в том, что никак нельзя узнать, какие предложения вносятся работницами, так как, в большинстве, предложения без подписей.

Елена.

Бузят, а работать не хотят.

На собрания женщин работницы нашего завода приходят далеко не все, не активны, сидят и молчат, как в рот воды набрали; за то они в цеху, у себя на предприятии, „активны"—бузят, ругаются.

К общественной нагрузке работницы относятся халатно. *В смотре производственных совещаний не участвует ни одна работница. Памятки, которые были розданы им на руки, обратно не возвращают.* В стенгазету не пишут и мало ее читают.

Работницам нашего завода необходимо подтянуться. В день 8-го марта они должны решительно отказаться от своей пассивности и отсталости. Надо не отставать от лучшей части рабочего класса, повышать культурный уровень и общими усилиями строить социализм.

Берман.

Минск, Хлебозавод.

По предприятиям.

Перешли на семичасовой.

С 1-го января 1929 г. спичечная фабрика „Десятый Октябрь" перешла на семичасовой рабочий день. Она механизирована по последнему слову техники. На новую фабрику были переведены из старой („Днепр") почти все работницы, которые раньше были примерны в производстве. Среди них большинство молодых.

Семичасовой рабочий день не только не повысит себестоимость, но ведет к постепенному снижению ее. В кисельном отделении переходят с двух станков на три. (Раньше работница обслуживала один станок). В автоматном рабочие переходят на два автомата вместо одного. Зарплата не снижена. Работницы и рабочие рады, что имеют возможность поднимать культурный уровень, т. к. имеют больше свободного времени. Нам нужно для дальнейшего улучшения качества продукции и поднятия производительности труда улучшить культработу, а особенно работу производственных совещаний и комиссий. Партколлективу и фабкому необходимо усилить эту работу. Рабочие и работницы свой лишний час досуга используют для поднятия своего культурного уровня.

Лабанова.

Речица.

У Заходняй Беларусі зачынена 400 Беларускіх школ. 20 тысяч дзяцей застануцца нявучонымі. Палітыка буржуазна-памешчыцкага ўраду ёсьць палітыка зьнішчэньня асьветы. Працоўныя Заходняй Беларусі вырвуцца з-пад улады паноў.

ОЖИВИМ СОВЕТЫ—ОРГАНЫ

ПОДНИМЕМ ЧЕРЕЗ НИХ ТВОРЧЕСКИЕ СИЛЫ ЖЕНСКИХ

Работницы и домашние хозяйк

Активно и деловито прошло отчетное собрание Горсовета у домашних работниц месткома № 1 в Минске. На собрание явилось 90 проц. работниц. Докладчика забрасывали вопросами. Много выступало в прениях, говорили о наболевших вопросах.

На что жалуются домашние работницы?

— Положение домашней работницы печальное. У нее нет жилплощади, во время безработицы она остается на улице. Нужно открыть еще одно общежитие для женщин-одиночек и, в первую очередь, поместить там безработных домашних работниц.

— Плохо с медицинской помощью. Очень часты случаи невнимательного отношения врачей к заболевшей домаш й работнице.

— Многие домашние работницы работают без договора по несколько лет; частенько хозяева нэпманы и подчас даже члены союза эксплоатируют домашних работниц, а союз об этом не знает.

Все деловые предложения были приняты в основу для выработки наказа новому Горсовету.

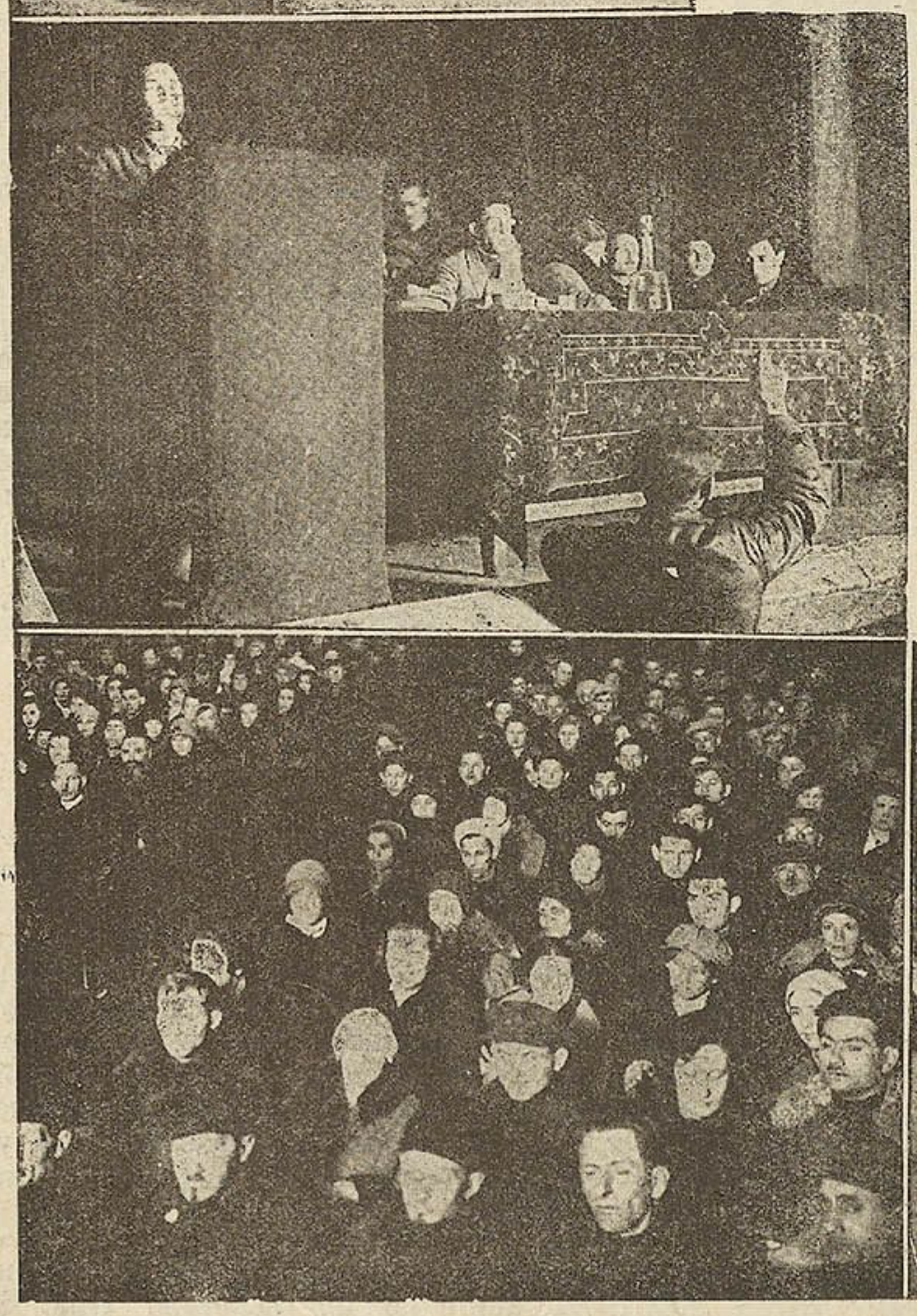
* * *

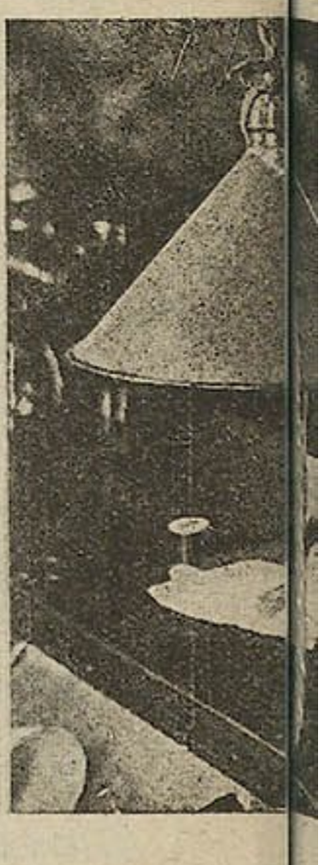
На отчетное собрание Горсовета явилось около 100 домохозяек жакта № 7. Цифра—отрадная—75 процентов.

Наши предложения

Из 60 участников собрания высказалось—30 человек.

— Необходимо обеспечить водой и светом окраины города; забрать синагогу под клуб для ведения культурно-массовой работы среди рабочих; обеспечить возможность вступления рабочих в жакты; надо заменить денежное по-





1. (Слева) 1—т. **Бурштейн**—печатница член Горсовета, 2—Отчет депутатов, 3—Слушают отчет, 4—Регистрация отчетников о перевыборах Горсовета, 3—До

ПРОЛЕТАРСКОЙ ДИКТАТУРЫ.

РУДЯЩИХСЯ МАСС ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА СОЦИАЛИЗМА!

обсуждают отчет Горсовета.

Докладчик т. Ганцевич довольно обстоятельно расска-ал о работе Горсовета, но мало остановился на вопро-ах, непосредственно интересующих домохозяек.

Может быть этим и об'ясняется слабая активность до-охозяек. Кроме представительства женотдела и редакции, ыступали всего 2 женщины. Это нам лишний раз пока-ывает, что жакты слабо ведут культурную работу среди омохозяек.

Было задано несколько вопросов.

— Мало связи с избирательницами—женами рабочих. ужно практиковать заседания Горсовета по жактам.

— На бирже труда меньше считаются с женщиной, аньше всего посылают мужчин на работу.

— Плохо работают амбулатории. Врачи не являются о время на дом к больным.

— Пора приобрести автомобиль скорой помощи. Ско-ая помощь на лошадях несвоевременно прибывает на сто несчастных случаев.

— В жактах нужно открывать детские комнаты, дабы омохозяйки имели возможность участвовать общественной работе.

В заключение, докладчик заявил нечто от адное: женщины, члены и делегатки Горсо-ета в секциях Горсовета работают активнее ногих рабочих.

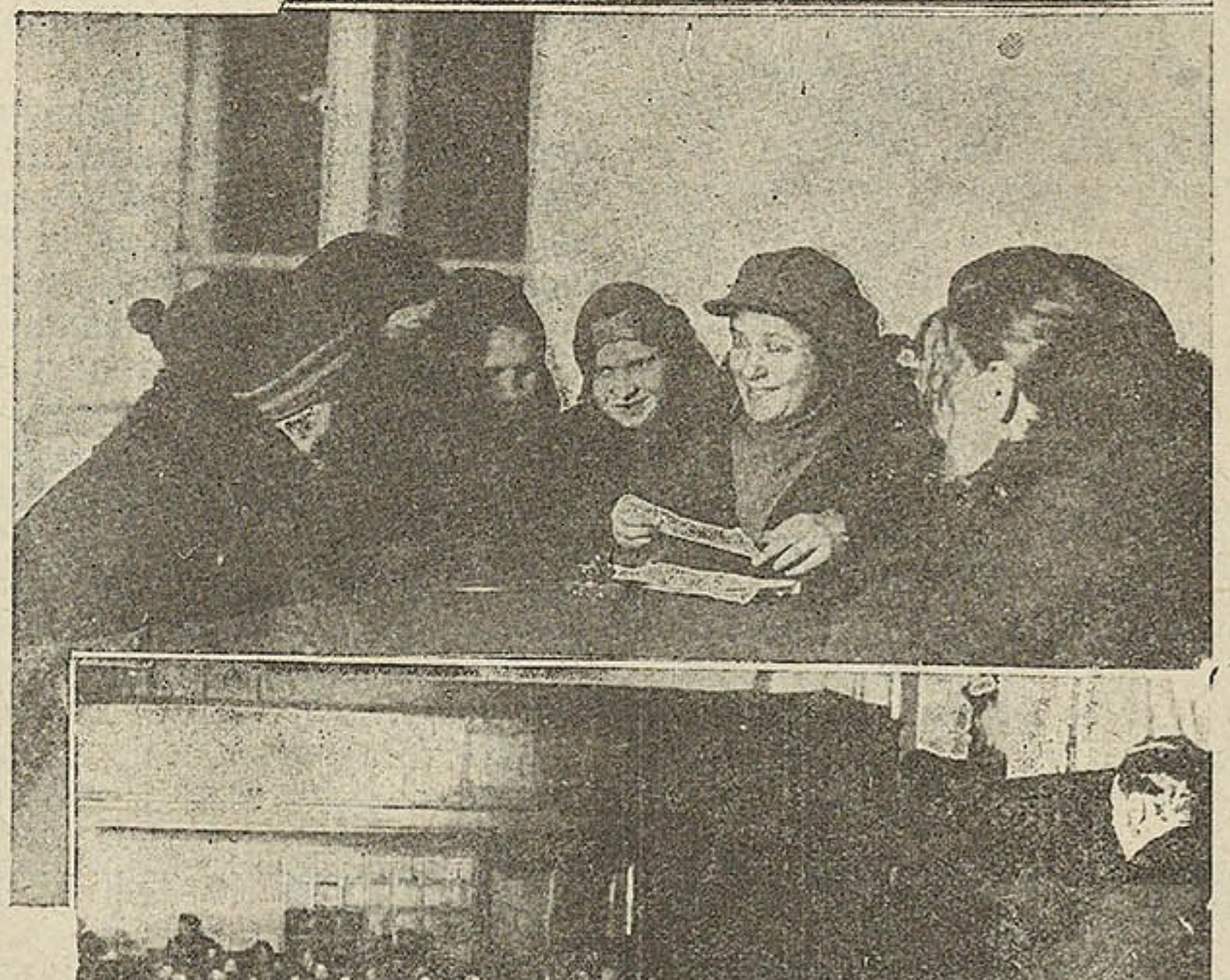
Е. Э—н.

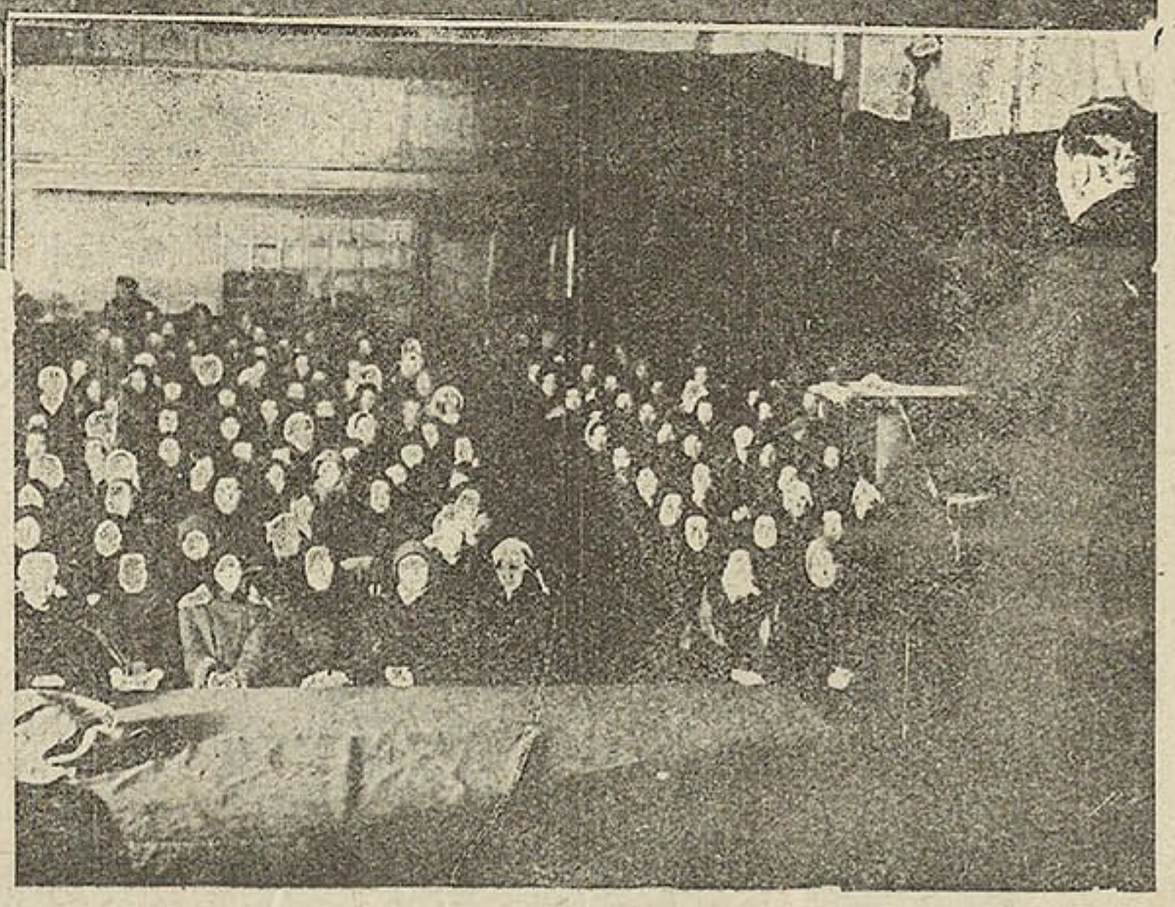
наказ Горсовету.

обие новорожденным на натуральное; улуч-ить качество питания в столовых; повести олее решительную борьбу с беспризорностью, тобы дать этим детям правильное воспита-ие; открыть вместо пивных—советские чай-ые,—вот предложения по отчету Горсовета.

Минск, Хлебозавод.

Б.





...брания, 5—т. Русакович—член Горсовета (Миншвей). II. (Справа) 1—т. Карпечко—шеточница член Горсовета, 2—Актив Нарпит
...работницы слушают отчет депутатки.

Актыўным удзелам у справаздачах узмацнім працу саветаў!

Под проверку!

80 женщин оставили дома ребят, домашние заботы и пошли слушать отчет Горсовета.

Не успел докладчик кончить отчет, а стол президиума белел маленькими клочками записок. 30 вопросов письменных и устных было задано докладчику.

Выступали в прениях немногие. Наших женщин раскачать трудновато.

Т. Лазарчук—жена рабочего, делегатка 3-го созыва. О чем она говорила?

Прикрепленная, как делегатка к Горсовету, она провела 60 обследований. Тов. Лазарчик горячо рассказывает про мытарства, которые ей приходилось переносить при обследовании беспризорных женщин, детей и матерей. Не забыла она и про наше строительство: „Во многих домах обваливается штукатурка. Надо строить меньше, да лучше“,—говорит она. При посещении строящегося 70 квартирнага дома она заметила, как рабочий, неся кирпичи на третий этаж, „теряет“ его по дороге, от чего кирпичи, конечно, ломаются. Такое отношение к дорого стоющему строительному материалу недопустимо,—говорит она.

Т. Дорская в выступлении вскрывает ряд болячек нашей действительности. „В мясных лавках ЦРК засели бывшие мясоторговцы. Они проводят свое дело, удовлетворяют не пайщиков, а свою прежнюю клиентуру, обижая бедноту“. Жалуется она на отсутствие детских ясель на окраинах города, что не дает возможности живущим там матерям втянуться в общественную работу.

Говорили участницы собрания о неизжитых до сих пор очередях, о слабом освещении окраин города и о ряде других вопросов.

В наказ будущему составу Горсовета внесли пункт об устройстве детских ясель на окраинах города и постройке газоубежищ в ново строящихся домах.

г. Минск.

Г. Дорский.

Активно обсуждали наказ.

В партийном клубе собралось больше 300 домашних работниц и рабочих столовых. Сегодня перевыборы Горсовета.

В прошлом году 3-е из депутатов, выбранных от саюза нарпит, были отозваны из Горсовета потому, что пассивно относились к работе.

Внимательно выслушивали работницы ответ Горсовета. В прениях говорили о невнимательном отношении врачей к больным. Нужно расширить больницу, построить новую,—заявили работницы. Горсовет не выполнил пункта наказа о том, чтобы организовать общежитие для безработных потому, что многим безработным некуда деваться. Плохо дело с клубом. Нет места для проведения общих собраний и всей культурно-просветительной работы.

„Предоставить нам церковь или синагогу под клуб“, — таковы требования работницы внесли в наказ.

Указывали и на плохое состояние единственной в городе бани. В бане часто нет воды, в раздевальне холодно, ящики не приспособлены для хранения вещей. Часто бывают случаи пропажи вещей.

Нужно улучшить положение детей в юношеских домах, усилить борьбу с нищенством, лучше осветить окраины города, проследить за работой вечерних школ. В школе холодно и темно.

Эти дополнения работницы внесли в наказ депутатам Горсовета.

В Горсовет избраны работницы: Закревская, Рагинская, Тринфельд и Зеликман.

А. Вольфсон.

г. Бобруйск.

Нас водкой не споишь.

Делегатское собрание, проработав беседу о советской власти, решило принять активное участие в кампании перевыборов советов. Для этого делегатки собрались в партийную ячейку, где им рассказали, чем могут помочь делегатки в этой кампании.

Делегатки разделились на две группы и пошли по деревням; когда пришли в одну деревню, крестьянки встретили делегаток очень дружелюбно. Долго дружно беседовали. Делегатки раз'ясняли крестьянкам, почему им необходимо участвовать в перевыборах советов. Крестьянки высказывали свои жалобы и обиды. Жаловались на то, что на них мало обращают внимания, не дают высказываться. Получив нужные ответы, крестьянки сказали:

„Теперь мы все пойдем на перевыборы советов и не допустим, чтоб кулак пролез в наши советы. Нас водкой не споишь“.

Бодро возвращались делегатки домой. Они решили чаще ходить в деревню к крестьянкам.

Сазановская.

Зав. „Новка“.

Жанчыну—у саветы!

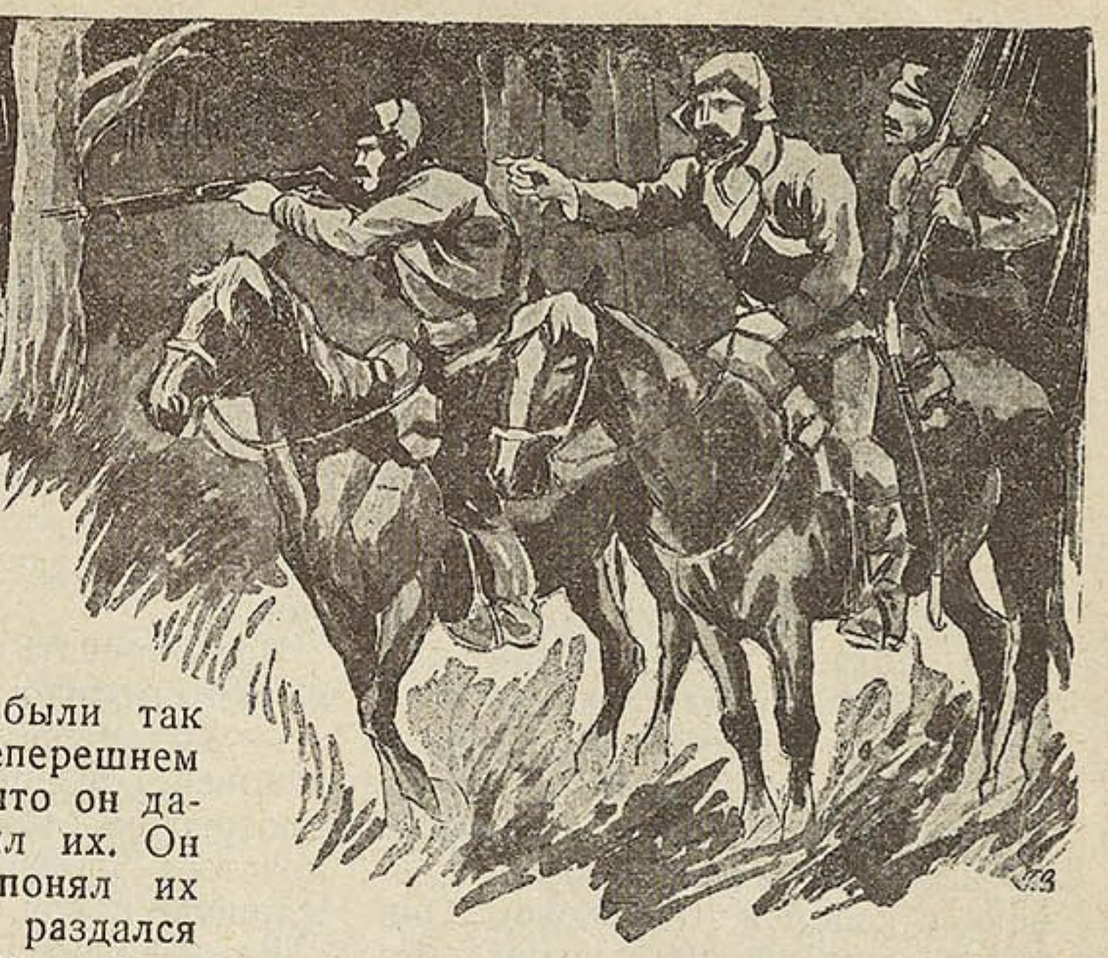
(Вёска Рачча, Круглянскага раёну, Аршанчына).

Да мінулага году жанчыны нашае вёскі мала прысутнічалі на сходах. Сяброў савету жанчын ад нашай вёскі ў мінулым годзе ня было. У селётнім годзе жанчыны прынялі актыўны ўдзел у перавыбарах саветаў. І што мы бачым. У сябры савету з нашае вёскі абрана адна жанчына і адна ў рэвізійную камісію.

Зеньковіч Мікола Андрэеў.

Далой чадру!

РАЗГРОМ



(Окончание).

Он говорит—дозор... Да, да, дозор... У него такая круглая и добрая голова, как у моего сына, и, конечно, нужно послать дозор, а уж потом спать... спать... и даже не такая, как у моего сына, а... что?..“

— Что ты сказал?—спросил он вдруг, подняв голову.

Рядом с ним ехал Бакланов.

— Я говорю, надо бы дозор послать.

— Да, да, надо послать, распорядись, пожалуйста...

Через минуту кто-то обогнал Левинсона усталой рысью,—Левинсон проводил глазами сгорбленную спину и узнал Мечика. Ему показалось что-то неправильное в том, что Мечик едет в дозор, но он не смог заставить себя разобраться в этой неправильности и тотчас же забыл об этом. Потом еще кто-то проехал мимо.

— Морозка!—крикнул Бакланов вслед уезжавшему,—Вы всетаки не теряйте друг дружку из виду...

„Разве он остался в живых?—подумал Левинсон.—А Дубов погиб... Бедный Дубов... Но что же случилось с Морозкой?.. Ах, да—это было с ним вчера вечером. Хорошо, что я не видел его тогда“...

Дорога вилась по влажным косогорам, густо заросшим дубняком и кленом, еще хранившими багряную листву. Нивка пугливо вздрагивала и жалась к кустам. На под‘еме она пошла шагом. Мечик, задремавший в седле, больше не трогал ее. Иногда он приходил в себя и с недоумением видел вокруг все ту же непроходимую чащу. Ей не было ни конца ни начала, как не было ни конца ни начала тому сонному, тупому, не связанному с окружающим миром состоянию, в котором он сам находился...

Вдруг Нивка испуганно фыркнула и шарахнулась в кусты, прижав Мечика к каким-то гибким прутьям... Он вскинул голову, и сонное состояние мгновенно покинуло его, сменившись чувством ни с чем не сравнимого животного ужаса: на дороге в нескольких шагах от него стояли казаки.

Когда Левинсон услышал выстрелы,--они прозвучали так неожиданно и были так невозможны в теперешнем его состоянии, что он даже не воспринял их. Он только тогда понял их значение, когда раздался залп по Морозке, и лошади стали, как вкопанные, вскинув головы, насторожив уши.

Он беспомощно оглянулся, впервые ища поддержки со стороны, но в том едином, страшном немо-вопрошающем лице, в которое слились для него побледневшие и вытянувшиеся лица партизан,—он прочел то же единственное выражение беспомощности и страха... „Вот он—то, чего я боялся“,—подумал он и сделал такой жест рукой, точно искал и не нашел, за что бы ухватиться...

И вдруг он совершенно отчетливо увидел перед собой простое, мальчишеское, немного даже наивное, но черное и погрубевшее от усталости и дыма лицо Бакланова. Бакланов, держа в одной руке револьвер, в другой крепко вцепившись в лошадиную холку, так что на ней явственно отпечатались его короткие мальчишеские пальцы, — напряженно смотрел в ту сторону, откуда прозвучал залп. И его наивное скуластое лицо, слегка подавшееся вперед, выжидая приказа, горело той подлинной и величайшей из страстей, во имя которой сгибли лучшие люди из их отряда.

Левинсон вздрогнул и выпрямился, и что-то больно и сладко зазвенело в нем... Вдруг он выхватил шашку и тоже подался вперед с заблестевшими глазами.

— На прорыв, да?—хрипло спросил он у Бакланова, неожиданно подняв шашку над головой, так что она вся засияла на солнце. И каждый партизан, увидев ее, тоже вздрогнул и вытянулся на стременах.

Бакланов, свирепо покосившись на шашку, круто обернулся к отряду и крикнул что-то, пронзительное и резкое, чего Левинсон уже не мог расслышать, потому что в это мгновение,—подхваченный той внутренней силой, что управляла Баклановым и что заставила его самого поднять шашку,—он помчался по дороге, чувствуя, что весь отряд должен сейчас кинуться за ним...

Когда через несколько минут он оглянулся, люди действительно мчались следом, пригнувшись к седлам, выставив стремительные подбородки, и в глазах у них стояло то напряженное и страстное выражение, какое он видел у Бакланова.

Это было последнее связное впечатление, какое сохранилось у Левинсона, потому что в ту же секунду что-то ослепительно-грохочущее обрушилось на него—ударило, завертело, смяло,—и он, уже не сознавая себя, но чувствуя, что еще живет, полетел над какой-то оранжевой, кипящей пропастью...

Тут он впервые услышал стрельбу и понял, что это стреляют по ним,—пули густо визжали над головой,—но он понял также, что это стреляют сзади и что самый страшный момент тоже остался позади. В это мгновение еще два всадника поравнялись с ним. Он узнал Варю и Гончаренко. У подрывника вся щека была в крови. Левинсон вспомнил об отряде и оглянулся, но никакого отряда не было: вся дорога была усеяна конскими и людскими трупами, несколько всадников, во главе с Кубраком, с трудом поспешили за Левин-

соном, дальше виднелись еще небольшие группки, они быстро таяли. Кто-то, на хромающей лошади, далеко отстал, махал рукой и кричал. Его окружили люди в желтых околышах и стали бить прикладами,—он пошатнулся и упал. Левинсон сморщился и отвернулся.

В эту минуту он, вместе с Варей и Гончаренко достиг поворота, и стрельба немного утихла; пули больше не визжали над ухом. Левинсон машинально стал сдерживать жеребца. Партизаны, оставшиеся в живых, один за другим настигали его. Гончаренко насчитал девятнадцать человек—с собой и Левинсоном. Они долго мчались под уклон, без единого всзгласа, упершись затаившими ужас, но уже радующимися глазами в то узкое, желтое, молчаливое пространство, что стремительно и одиноко бежало перед ними, как рыжий загнанный пес.

Постепенно лошади перешли на рысь, и стали различимы отдельные обгорелые пни, кусты, верстовые столбы, ясное небо вдали над лесом. Потом лошади пошли шагом.

Левинсон ехал немного впереди, здаумавшись, опустив голову. Иногда он беспомощно оглядывался, будто хотел что-то спросить и не мог вспомнить, и странно, мучительно смотрел на всех долгим, невидящим взглядом. Вдруг он круто осадил лошадь и обернулся и впервые совершенно осмысленно посмотрел на людей своими большими, глубокими, синими глазами. Восемнадцать человек остановились, как один. Стало очень тихо.

— Где Бакланов?—спросил Левинсон.

Восемнадцать человек смотрели на него молча и растерянно.

— Убили Бакланова...—сказал, наконец, Гончаренко и строго посмотрел на свою большую, с узловатым пальцами, руку, державшую повод.

Варя, ссутулившаяся рядом с ним, вдруг упала на шею лошади и громко, истерически заплакала,—ее длинные растрепавшиеся косы свесились чуть не до земли и вздрагивали. Лошадь устало повела ушами и подобрала отвисшую губу. Чиж, покосившись на Варю, тоже всхлипнул и отвернулся.

Глаза Левинсона несколько секунд еще стояли над людьми. Потом он весь как-то опустился и с'ежился, и все вдруг заметили, что он очень ослаб и постарел. Но он уже не стыдился и не скрывал своей слабости; он сидел, потупившись, медленно мигая длинными мокрыми ресницами, и слезы катились по его бороде... Люди стали смотреть в сторону, чтобы самим не расстроиться.

Левинсон повернул лошадь и тихо поехал вперед. Отряд тронулся следом.

— Не плачь уж, чего уж...—виновато сказал Гончаренко, подняв Варю за плечо.

Всякий раз, как Левинсону удавалось забыться, он начинал снова растерянно оглядываться и, вспомнив, что Бакланова нет, снова начинал плакать.

Так выехали они из леса—все девятнадцать.

Лес распахнулся перед ними совсем неожиданно—простором высокого голубого неба и яркорыжего поля, облитого солнцем и скошенного, стлавшегося на две стороны, куда хватал глаз.

Левинсон обвел молчаливым, влажным еще взглядом это просторное небо и землю, сулившую хлеб и отдых, этих далеких людей на току, которых он должен будет сделать вскоре такими же своими, близкими людьм, икакими были те восемнадцать, что молча ехали следом,—и перестал плакать, нужно было жить и исполнять свои обязанности.

1925—26 г.

На прорыв, да?

Падвоім ураджай

(Гутарка агранома).

Сёньня мы пагаворым аб тым, як можна атрымаць раньнюю і ўдалую гародніну.

Табак, памідоры, раньнюю капусту і цыбулю на расаду трэба сеяць у канцы сакавіка, каб магчыма было не пазьней паловы мая высадзіць расаду ў граду.

У сакавіку высяваюць толькі тую частку капусты, якую жадаюць мець пасьпелай у ліпені м-цы, а для запасаў на зіму можна сеяць у канцы красавіка.

У каго няма парнікоў, раньнюю расаду выганяюць у хаце. Для гэтага робяць скрынку шырынёю ў 8 вяршкоў, а даўжынёю—14 вяршкоў, у скрынку набіраюць гародняй зямлі, высяваюць насеньне і ставяць каля вакна, так каб было дастаткова сьвету. У залежнасьці ад таго, колькі патрэбна расады, столькі робяць і скрынак. Напрыклад, у скрынцы раней сказанага разьмеру, можна вырасьціць каля 500 каліваў расады капусты, ці 250—памідораў, 300—тутуну, альбо 800 каліваў цыбулі.

Сеяць трэба не шкадуючы насеньня, а калі ўсходы будуць вельмі густыя, то пасьля неабходна прарываць, так каб адлегласьць аднаго каліва ад другога была: капуста—каля паўтара вяршка, памідоры—3 чвэрці, тутун—таксама, цыбуля—каля чвэрці вяршка. Пасеянае трэба штодзенна паліваць, але ня зусім студзёнай вадою.

Дзён праз 10—12, калі расада зноў падрасьце і загусьцее, трэба перасадзіць яе ці ў другія скрынкі, ці ў цёплыя расаднікі.

Як зрабіць цёплы расаднік.

Цёплы расаднік зрабіць вельмі проста кожнаму. Для гэтага каля сьцяны, ці шчыльнага плоту, з паўдзённага боку робяць яму, глыбінёю—12 вяршкоў, а шырыня павінна быць—2 з паловай аршыны.

Расаднік трэба рабіць абавязкова каля сьцяны, каб была абарона ад поўначы і лепш прыпякала сонца.

Паверх ямы кладуць зьбітыя дошкі. Дзён за 4—5 да высадкі расады, прыблізна каля 10 красавіка, у яму кладуць гной з-пад коняй. Пласт гною павінен быць 10 вяршкоў. Гной трэба добра растрасаць, каб ён быў рыхлым і гарэў. Вельмі добра дзён за 3 да набіўкі вывезьці гной да расадніка, скласьці ў кучу, а калі з яго пойдзе пара—набіваць расаднік. Калі конскага гною няма, то можна скарыстаць гной з-пад каровы. Такі самы цёплы расаднік можна зрабіць у скрынцы.

Пасьля гэтага расаднік зьверху накрываюць рагожаю ці мяхамі, А праз 2—3 дні гной трэба добра ўтаптаць нагамі, лепш за ўсё даручыць гэта падлетку гадоў 14—16. На ўтаптаны гной зьверху насыпаюць загадзя нарыхтаванай добрай зямлі, пласт таўшчынёю 3—4 вяршкі, і расаднік зноў закрываюць зьверху. На другі дзень зямлю трэба параўняць. Трэба памятаць, што расаднік такі рыхтуюць за 6 дзён да высадкі.

На плошчы 1 квадратовага аршыну зьмяшчаюць 250 каліваў капусты, памідораў—50, тутуну—75, а калі высаджваюць цыбулю, то можна зьмясьціць каля 1000 каліваў. Пасьля пасадкі, трэба добра паліць вадою з лейкі, ці з вядра—пры дапамозе веніка.

Як садзіць расаду.

Садзіць расаду трэба так: у расадніку робяць баразёнкі на адлегласьці 1 вяршка для капусты і 2 з паловай вяршкі—калі трэба садзіць памідоры. На такой самай адлегласьці калочкам робяць ямкі і перасаджваюць расаду.

Трэба сачыць за тым, каб расаду не пашкодзіў мароз. У цёплы, сонечны дзень, расаднік адчыняюць, а ўвечары—зноў зачыняюць.

Лекцыя агранома ў доме селяніна.

Зямля павінна быць вільготная, для гэтага яе трэба паліваць штодзённа, ці праз дзень. калі завядзецца зельле, трэба яго прапалоць.

У такім выглядзе расада застаецца да высадкі ў граду. Капусту высаджваюць тады, калі ў ёй будзе 6—7 лістоў. Памідоры і тытун высаджваюць у граду тады, калі няма ніякай небясьпекі ў замаразках. Памідоры можна высадзіць нават у цьвяту.

Як зрабіць халодны расаднік.

Для капусты, якая будзе загатоўвацца на зіму, і бруквы робяцца халодныя расаднікі, альбо паравыя градкі. Засяваюць іх 10—15 красавіка. Пажадана, каб спачатку насеньне засявалася ў хаце, а пасьля перасаджваць яго ў халодны расаднік, каля 25-га красавіка. Халодны расаднік робяць таксама каля сьцяны з паўднёвага боку. Пасьля ўскапваюць градку, глыбінёю 4—5 вяршкоў, абводзяць яе дашчаною скрынкаю, замацаваўшы кольлямі. Рыхлую зямлю з скрынкі выкідаюць, уніз накладаюць пласт гною 3—4 вяршкі (лепш за ўсё конскага), на гной кладуць выкінутую зямлю, крыху прыпадняўшы скрынку ад зямлі.

Высаджваюць расаду таксама, як сказана раней. Нанач трэба расаднікі прыкрываць, каб ня згубіў мароз, а на дзень адчыняць. Вельмі добра, калі для пакрываньня расаднікаў маюцца шкляныя рамы, але калі няма, то можна закрываць звычайнымі мяхамі. Пасаджанае трэба штодзённа паліваць.

Перад высадкай расады ў граду, дзён за 4—5 расаду нанач не накрываюць. Гэта робіцца для таго, каб яна прывыкла да начных халадоў і не папсавалася.

Аграном **Сізоў**.

Увага перавыбарам сельска-гаспадарчае кааперацыі.

У сувязі з задачай перабудовы сельскай гаспадаркі, павышэньня ураджайнасьці, на сельска-гаспадарчую кааперацыю ўскладаецца вялізарная задача.

І справу каляктывізацыі сельскае гаспадаркі — арганізацыя калгасаў, розных відаў кааперацыйных аб'яднаньняў, справа дапамогі беднаце і маламоцнаму серадняку ў паляпшэньні сельскае гаспадаркі праз крэдытаваньне—усё гэта залежыць ад таго, на колькі добра будзе працаваць сельска-гаспадарчая кааперацыя. Хто будзе працаваць у яе кіруючых ворганах. Вось чаму перавыбары кааперацыі набываюць асабліва важнае значэньне.

Гэтыя перавыбары будуць праводзіцца ў сакавіку—красавіку. У гэту кампанію партыя і кааперацыя ставіць сваёй мэтай дамагчыся таго, каб палепшыўся склад кааперацыйных арганізацый, каб ачысьціць іх ад кулакоў, каб у склад кіруючых ворганаў увашоў выключна бядняцка-серадняцкі актыў.

У выніку гэтай кампаніі неабходна павысіць удзел беднаты ў складзе кіруючых ворганаў кааперацыі. У час перавыбараў трэба будзе жорсткай мятлой выгнаць з кааперацыі ўсіх растратчыкаў, усіх чуждых нам людзей, якія перакручваюць лінію партыі ў рабоце кааперацыі. Неабходна асабліва праверыць, ці правільную лінію праводзіла кааперацыя ў выдачы крэдыту, ці выдаўся ён тым, хто мае права, яго атрымаць. Ці правярала кааперацыя як скарыстоўваўся гэты крэдыт.

Пры праверцы работы кааперацыі неабходна праглядзець, як кааперацыя разгарнула сваю работу да вяснавой сяўбы, што робіць яна для ўзмацненьня хлебазарыхтовак.

Асаблівую ўвагу працоўныя сялянкі пры перавыбарах кааперацыі павінны зьвярнуць на тое, каб жанчына заняла большае месца ў сельска-гаспадарчай кааперацыі. На нарадзе жаночых працаўнікоў, якую праводзіў жаночы аддзел ЦК КПБ, высьветлілася, што і дагэтуль у гэтай галіне жанчына займае вельмі нязначнае месца. Возьмем, напрыклад, малочную кааперацыю, якая зьяўляецца найбольш блізкай сялянцы, ў якой яна павінна заняць пераважнае месца. Па дырэктывам усебеларускага зьезду малочнай кааперацыі павінна быць уцягнута ў малочную кааперацыю 25 проц. жанчын. Замест гэтага мы маем кааперыраваных толькі 12 проц. На гэтай самай нарадзе высьвятлілася, што жанчына займае вельмі нязначнае месца ў садова-гародніцкай кааперацыі і льнаводчаскай. Мала кааперыравана жанчын нават тых, якія зьяўляюцца самастойнымі кіраўнікамі гаспадарак.

Перавыбары сельска-гаспадарчай кааперацыі сялянкі павінны скарыстаць для большага ўступленьня ў кааперацыю. Трэба дамагчыся асабліва, каб кожная самастойная гаспадыня была сябрам кааперацыі. Неабходна шырэй разгарнуць арганізацыю малочных, ільнаводных таварыстваў. *Асаблівую ўвагу трэба зьвярнуць на большае ўцягненьне ў кааперацыю бяднячак*, якія могуць скарыстаць фонд па каапэраваньню беднаты; за гэта трэба ўзяцца дэлегацкім сходам. На перавыбарчых сходах, дзе кааператывы будуць рабіць справаздачу, абавязкова павінны прысутнічаць усе бяднячкі і сераднячкі, нават калі яны і не зьяўляюцца пайшчыкамі гэтай кааперацыі. Калі адзін з сябраў двара зьяўляецца пайнікам сельска-гаспадарчай кааперацыі, то ўсе астатнія сябры двара маюць права прысутнічаць на справаздачным сходзе. Сялянкам трэба скарыстаць гэта права прымаць удзел у абгаварэньні справаздач кіраўніцтв кааперацыі, сьмела выкрываць ўсе недахопы.

У гэту кампанію *трэба дамагчыся рашучага пералому ў справе ўцягненьня жанчын у кіруючую работу кааперацыі*, дзе дагэтуль сялянак вельмі мала.

Калі бяднячка і сераднячка будзе бліжэй да працы сельска-гаспадарчай кааперацыі, гэта дапаможа працоўнаму сялянству праз сел-гаспадарчую кааперацыю паднімаць сел.-гаспадарку і паляпшаць быт самой сялянкі.

М.

Гутарка дэлегаткамі

(Аб павышэньні ўраджайнасьці і падрыхтоўцы да веснавой сяўбы).

— Неяк трохі марудна зьбіраўся дэлегацкі сход. Мароз сібірны,—кажа Матруна да свае суседкі.

У кутках, на лаўках, сабраўшыся гаварылі між сабою аб усім патроху...

— Аб чым-жа гэта сёньні гутарыць будзем?—запытала Кацярына.

— А вось прачытаем.

— Як гэта?

— Аб павышэньні ўраджайнасьці і падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

— А,—махнула рукою Ганна,—што там падымаць: у мяне зямля—адзін пясок, гною няма...

— Пэўна так,—згадзілася Хвядося.

— Гэта хлусьня, што нічога нельга зрабіць,—адазвалася Матруна. — Вось вам такі прыклад: Мікалаяў Зьміцер засеяў у сябе 2 гэктары аўсом. Адзін гэктар быў засеяны адсартаваным насеньнем, а другі—неадсартаваным. І вось вынікі:—там, дзе насеньне было адсартованае—ён атрымаў з гэктараў 8 з паловай цэнтнераў аўса, а неадсартаванае дало яму толькі 6 цэнтнераў. Такім чынам сартаваньне насеньня павысіла ўраджайнасьць на 25 процантаў.

— Ну, дык гэта ў яго выпадкова вышла,—ня сунімалася Ганна.

— Чаму выпадкова, — няўцерпела Матруна. — Вось у мяне з бульбай.

Прышоў гэта мой Хведар з сельска-гаспадарчага гуртка і кажа: „Давайце, мама, сеяць бульбу, як нам сёньні аграном казаў". Я спачатку і не хацела, бабанькі, згаджацца з ім. А пасьля крыху падумала: давай паспытаю.

— „Глеба ў мяне на полі—суглінкавая, а пагэтаму гной паклалі з восені. Пазьней, у восень мы глыбака ўзаралі. Вясною, як толькі зямля прасохла, забаранавалі. Праз некаторы час, калі глеба стала больш шчыльнай і павылазіла зельле—зноў мы глыбака ўзаралі. А неўзабавае яшчэ раз забаранавалі. У маі на гэтай плошчы мы рассыпалі 10 пудоў попелу і ў той самы дзень пад плуг пасадзілі 20 пудоў бульбы. Бульбу кідалі не на самае дно ральлі, а на скібу, у пухкую зямлю. З усяе колькасьці раскіданай бульбы 15 пудоў было пакідана цэлымі, а 5 парэзанай. Садзілі ў прагрэтую глебу. Праз 3 дні—прабаранавалі. Праз некаторы час прабаранавалі ў другі раз, бо ўжо пачалі вылазіць лісьцікі бульбы. Калі расткі бульбы падняліся на 2—3 вяршкі, мы зрабілі плужком няглыбока акучваньне. За лета я зрабіў яшчэ некалькі акучваньняў, а зельле час ад часу палолі. І вось замест 20 пудоў бульбы мы накапалі 400 пудоў здаровай удалай бульбы.

— Можа і так, а мы яшчэ цёмныя, мала чаго ведаем,—уздыхнуў казала Ганна.

Аграном амаль што ў нашай вёсцы за ўвесь час толькі адзін разочак пабываў.

— Гэта так. Нам, бабанькі, абавязкова трэба сёньні на сходзе патрабаваць, каб прыслалі да нас агранома, каб ён нам растлумачыу усё, як сапраўды можа наша зямелька пабольш радзіць.

— Вось, гэта так,—адазваўся за плячыма Ганны т. Васільлёў—кіраўнік дэлегацкага сходу.

— Вось, сёньні пагутарым аб рашэньні ўраду СССР і БССР па падняцьці ўраджайнасьці, а ў наступны раз сапраўды трэба запрасіць агранома.

— І вось, таварышы, згодна пастановы ўраду, на працягу бліжэйшых пяці год трэба павысіць ураджайнасьць нашых палёў па ўсяму Саюзу Савецкіх Рэспублік *на 30—35 процантаў*, а па нашай Беларусі—*на 45 процантаў*. Для гэтага ўрад вынес спэцыяльную пастанову аб тым, каб за гэтыя 5 год у нашай сельскай гаспадарцы абавязкова праводзіць:

„Сяўбу гатункавым насеньнем, ачыстку і сартаваньне ўсяго насеньня, радкавую сяўбу, скасаваньне меж, барацьбу са шкоднікамі і пустазельлем, якія робяць штогодна на мільярд руб. шкоды; пашырэньне палепшаных спосабаў выраблеңня зямлі; спыненьне пашы жывёлы на азіміне; паляпшэньне ўтрыманьня і харчаваньня жывёлы; больш правільнае скарыстоўваньне гною, як угнаеньне; больш поўнае скарыстоўваньне інвэнтару ў сялянскіх гаспадарках, калгасах, саўгасах, пракатных пунктаў, рамонтных майстэрняў; магчыма большае ўжываньне фасфарытнае мукі, вапны і попелу, як угнаеньня, а таксама зялёнага ўгнаеньня і г. д.".

Таксама ўрад парашыў да канца пяцігодзьдзя значна пашырыць дзяржаўны фонд гатунковага насеньня і каб саўгасы, калгасы і камуны ўсё гатунковае збожжа скарысталі выключна на насеньне як для сваіх, так і для суседзкіх патрэб.

Урад парашыў у большай ступені скарыстоўваць дасягненьні дасьледчых станцый, больш шырака распаўсюджваць агранамічныя веды, і праз выезды і гутаркі аграномаў кароткатэрміновыя курсы прасоўваць у вёску навукова-папулярную танную літаратуру і пр.

Вось, таварышы, каб праводзіць у жыцьцё пастановы Ўраду. каб правільна скарыстоўваць тыя грошы, якія Ўрад выдаткоўвае на паляпшэньне сельскай гаспадаркі, нам патрэбна ўзмацніць актыўнасьць працоўнага сялянства Беларусі, а ў першую чаргу батрачак і бяднячак. Вось тут цётка Ганна скардзілася, што гною няма. Гэта праўда, але ў нас шмат дабра гіне і не скарыстоўваецца. Вось, напрыклад, звычайны попел: ён вельмі карысны для ўгнаеньня, а мы яго заўсёды выкідваем.

У збору попелу нам дапамогуць работніцы гораду. Вось Менскі Акрвыканком выдаў пастанову

аб абавязковым зборы попелу ўрадавымі і кааператыўнымі ворганамі, гэты попел праз зямельныя адзелы будзе перадавацца пасёлкам і асобным бядняцка-серадняцкім гаспадаркам. Таксама работніцы ў сябе дома зьбіраюць попел на патрэбы сялянак. На гэтай галіне можна многа зрабіць. Нам, таварышы, трэба паступова праводзіць у жыцьцё пастановы ўраду. Сучасны момант патрабуе ад нас безадкладна прасачыць за тым, *каб перачысьціць насеньне і праз збожжаачысныя абозы* і ў бліжэйшых саўгасах, камунах, калгасах. Часткова можна скарыстоўваць і прыватныя машыны. Дэлегаткі павінны зараз-жа паглядзець, ці сельсаветы, Райвыканкомы, КСУ, зрабілі ўсё, што ад іх залежыць, у сваечасовай падрыхтоўцы да вясновае сяўбы. Трэба прасачыць, каб саўгасы і камуны ўсю рэшту гатунковага збожжа ні ў якім разе не скарыстоўвалі для сваіх патрэб на хлеб, а абмянялі з сялянскай беднатой на насеньне. За гэта павінны ўзяцца дэлегаткі-калгасніцы і саўгасніцы.

Вось тыя прыклады, якія тут прыводзілі раней тав. дэлегаткі, павінны ўцяміць усе дэлегаткі. Вы павінны растлумачыць усім сялянкам аб мерапрыемствах ураду і дапамагаць праводзіць усё гэта ў жыцьцё.

—Кіраўнік добра кажа. Але-ж як рыхтавацца, калі няма ні насеньня, ні каня — нічога, — запыталася Марыля.

Трэба, тав., зараз-жа зьвярнуцца ў КСУ і атрымаць семянную ссуду. Трэба дабіцца грамадзкай запашкі палёў адзіночак, удоў, бяднячак.

Бачу я, тав., што большасьць дэлегатак добра зразумее пастановы ўраду і, бязумоўна, будуць праводзіць гэта ў жыцьцё, прыцягнуць да гэтага шырокія масы батрачак, с.-г. работніц, бяднячак і сераднячак.

— Гэта правідлова—сказала Кацярына. Нам, дэлегаткам, трэба ў першую чаргу самым ачысьціць насеньне і прасачыць каб, уся беднота нашай вёскі так зрабіла.

Гэту прапанову дэлегаткі прынялі.

— Добра казаў—т. Васільлеў,—а ў наступнай гутарцы аграном вам растлумачыць больш падрабязна, што і як сеяць сёлета.

Б. Дварэцкая.

Увага. Гэктар гэта 9/10 дзесяціны. Цэнтнер—6 пудоў.

Не марудзіць з падрыхтоўкай да вясеньняй сяўбы.

(Рудзенскі с.-с., Сьмілавіцкага раёну).

Нашаму сельсавету ў гэтым годзе трэба сваечасова падрыхтавацца да вясеньняе пасяўной кампаніі, каб не зрабіць памылак мінулага году, калі сяляне сеялі неачышчанае насеньне.

У гэтым годзе на агульным перавыбарчым сходзе сялян у пасёлку Галанбэрак, Дукорскага с.-с., Сьмілавіцкага раёну, сялянкі вынесьлі прапанову наконт ачышчэньня насеньня, тады і наш старшыня Дукорскага с.-с. Сенчук згадзіўся кольвек-што зрабіць. Пастанавілі на агульным сходзе, каб трыер абслужыў усе вёскі гэтага сельсавету.

Шмат ёсьць цёмных неразумных мужчын, якіх жонка гоніць чысьціць насеньне, а ён ня хоча. Трэба каб па прыкладу сялянак пасёлку Галанбэрак, усе вёскі праводзілі ачыстку насеньня. Няхай наш сельсавет хутчэй возьмецца за гэту справу.

Р.

Сяляне вывучаюць пастановы агранамічнага зьезду.

На агранамічным зьезьдзе т. Прышчэпаў з лічбамі ў руках даказаў, што на вопытна-даследчых вучастках Горацкай станцыі дамагліся з дзесяціны 133 п. жыта, 168 пудоў аўса, 1667 пуд. бульбы.

Нават асобныя сяляне-даследчыкі дамагліся 100 пудоў жыта, 96 пуд. аўса і 1133 пуды бульбы з дзесяціны. Гэта ў той час, калі селянін на звычайнай гаспадарцы мае з дзесяціны толькі 40 пудоў жыта, 39 пудоў аўса.

Розьніца між ураджаем вопытнікаў і звычайных сялян вельмі вялікая.

Такія самыя лічбы павялічэньня ўраджаю даюць Менская, Віцебская, Тураўская вопытныя станцыі. А Дрыбенская станцыя дамаглася 256 пудоў жыта з дзесяціны.

Агранамічны зьезд зацікавіў ня толькі ўдзельнікаў зьезду, але ўсё працоўнае сялянства, якое чытае газэты.

Я чула, як некаторыя сяляне казалі: „Я даю адрубаць галаву, што наша дзесяціна зямлі, колькі-б гною ні паклалі мы, то яна ня дасьць такога ўраджаю". Так кажуць больш адсталыя сяляне.

А большасьць працоўнага сялянства ўважліва сачыла за агранамічным зьездам і зараз вывучае яго пастановы, асабліва па пытаньням павышэньня ўраджайнасьці.

Сяляне нашай вёскі зараз запрашаюць агранома прыехаць у вёску Раўнапольле і растлумачыць аб тым, як на месцы мы зможам падняць ураджай.

Кожны селянін і сялянка, а ў першую чаргу актывістка з сёлеташняга веснавога севу павінны ўзяцца за лепшыя формы земляапрацоўкі, перачышчаць насеньне, скарыстоўваць попел і г. д.

М. Роза.

В. Раўнапольле,
Сьмілавіцкага раёну.

Дэлегацкія сходы, сялянкі! Уступайце ў пераклічку аб лепшым удзелу ў правядзеньні веснавое сяўбы.

Поўная перачыстка насеньня дэлегаткамі, зьбіраньне і скарыстоўваньне попелу, пераход да шматпольля.

Дамагайцеся, каб насеньне перачысьціла ўся вёска, кожны селянін, бо калі суседняе поле будзе засеяна не перачышчаным насеньнем, то пустазельле пяройдзе і на ваша поле.

БЕРАЖЫ ЗДАРОЎЕ.

Пухліны маткі.

Хваробы радавых ворганаў у жанчыны сустракаюцца вельмі часта. Яны бываюць самыя розныя: хварэе ўлагалішча, матка, яічнікі і трубы. Хварэюць гэтыя ворганы на розныя запаленьні, пухліны і г. д.

Гэтыя хваробы бываюць розныя і незаразьлівыя, бываюць лёгкія і вельмі цяжкія. На многа хвароб жанчыны спачатку не зьвяртаюць ніякай увагі і працягваюць сваю штодзённую працу. Часьцей за ўсё жанчыны зьвяртаюцца да ўрача за дапамогай толькі тады, калі хвароба ўжо ўкаранілася і выклікае моцную боль крыватоk, альбо якое-небудзь іншае няпрыемнае зьявішча.

Бывае і так, што хворая жанчына пачынае лячыцца сваімі хатнімі сродкамі, альбо зьвяртаецца за дапамогай да знахаркі, часьцей за ўсё няпісьменнай і вельмі бруднай бабулькі.

Вядома, што перш як лячыць хваробу, трэба дазнацца, якая гэта хвароба. А даведацца, угадаць хваробу (паставіць дыагноз) справа ня зусім лёгкая, нават і для ўрача. І бязумоўна знахаркі „лечаць“ хваробу, ня ведаючы яе. Зразумела, што такое „лячэньне“ да дабра не давядзе, тым больш, што лекавыя сродкі знахаркі заўсёды складаюцца з якіх-небудзь брудных рэчаў. Такое лячэньне ўскладняе хваробу, і ўрэшце маладая, здаровая жанчына ператвараецца ў інваліда.

Для таго, каб хоць трошкі дапамагчы жанчынам пазнаёміцца з тымі хваробамі, якія ў іх сустракаюцца, як ад гэтых хвароб сябе забараніць і што ў выпадку захварэньня патрэбна рабіць, мы будзем зьмяшчаць свае кароткія артыкулы.

Сёньні мы пагутарым толькі аб частцы захварэньняў радавых ворганаў—аб пухлінах.

Пухліны вельмі часта сустракаюцца у радавых ворганах жанчын, але сустракаюцца і ў іншых ворганах цела, напрыклад: у печанёх, страўніку і г. д. Пухліны характарызуюцца тым, што бязупынна растуць. Харчуюцца яны сокамі арганізму. Тыя пухліны, якія растуць марудна, завуцца дабраякаснымі. Тыя-ж, якія растуць хутка,—злаякаснымі. Да дабраякасных пухлін маткі адносяцца міомы, фібраміомы; да злаякасных—саркомы і рак.

Прычынай разьвіцьця пухлін зьяўляюцца розныя раздражненьні радавых ворганаў на працягу жыцьця жанчыны. Гэтыя раздражненьні прымушаюць паасобную каморку таго ці іншага ворагану дзяліцца і расьці. З такой каморкі і утвараецца пасьля пухліна, альбо новаўтварэньне, як яна інакш называецца.

Пухліны растуць вельмі марудна і спачатку ня турбуюць хворую. Толькі тады, калі яны вырастаюць да значнай велічыні, хворая пачынае адчуваць болю ўнізе жывата, альбо ў яе паяўляецца несваечасовы крыватоk. Вельмі часта такая пухліна прымацоўваецца да боку маткі і адхіляе матку ў бок, што ў сваю чаргу выклікае і болю і крыватоk і інш.

Цяжарнасьць пры захварэньні маткі гэтакай пухлінаю магчыма, але часта пухліна выклікае скід. Пры сваечасовых родах пухліна часта перашкаджае павольнаму родаразрашэньню і, каб выратаваць гэтакую хворую і яе дзіцянё, трэба хутка рабіць цяжкую аперацыю (кесарскае сячэньне).

Злаякасныя пухліны маткі—саркома і рак—часьцей за ўсё разьвіваюцца на шыйцы маткі. Растуць яны, як я ўжо казаў, вельмі хутка. Як і дабраякасныя, спачатку яны мала турбуюць жанчыну. Толькі праз некаторы час, калі ў хворае паяўляюцца моцныя белі, крывавыя плямы паміж менструацыямі (месячнымі), а таксама большая працягласьць саміх менструацый, жанчыны зварочваюць увагу на становішча свайго здароўя.

Белі бываюць жаўтаватыя, альбо крывяністай ахворобўкі. Бываюць выпадкі, калі гэтыя белі меюць няпрыемны пах. Спачатку хваробы боляў амаль што ня бывае. Толькі тады, калі рак альбо саркома разрасьцецца і перайдзе на іншыя суседнія ворганы, тады хворая пачынае адчуваць боль, часта вельмі моцную. І гэта прымушае яе шукаць ратунку. Нажаль, вельмі часта бывае, што хворая на рак альбо на саркому зьвяртаюцца да ўрача зусім позна. Яны патрабуюць ад урача дапамогі тады, калі пухліна ўкаранілася і калі зьнішчыць яе няма ніякай магчымасьці. У гэтакай стадыі злаякасныя пухліны лічуцца незьлячымымі хваробамі. І многа жанчын гіне ад гэтага злоснага ворага. Усе пухліны і асабліва злаякасныя—рак і саркома, трэба лячыць спачатку захварэньня.

Лечацца пухліны альбо праменьнямі, альбо хірургічнымі апэрацыямі.

Парады.

Кожная жанчына павінна штодзенна сачыць за сваім здароўем. Я павінна прыслухоўвацца, ці няма ў галіне радавых ворганаў боляў, якіх-небудзь няпрыемных пачуцьцяў. Трэба зварочваць увагу на правільнасьць месячных крыватокаў.

Трэба заўважыць, ці не паявіліся белі і г. д. І калі што-небудзь з пералічанага будзе заўважана, зараз-жа неабходна зварочвацца да ўрача за парадай альбо за дапамогай.

У наступным нумару мы пагутарым аб другіх захварэньнях радавых ворганаў.

Доктар **Хвэд.**

Паштовая скрынка.

Хмялеўскай Х. Матар'ял спазьніўся. Пішыце, як у вас ідзе падрыхтоўка да вясновой сяўбы.

Іанот. Пішыце, якую працу праводзіць ваш гурток дамаводзтва.

Хаміцкай Палаг'і. Рыхтуемся да перавыбараў—спазьнілася. Напішыце аб працы збожжаачысных абозаў.

Жураўлёвай. Аб перавыбарчых сходах матар'ял спазьніўся.

Усім астатнім, якія прыслалі допісы ў „Белрабсялянку“. Многа матар'ялаў мы не зьмяшчаем у гэтым нумары, за адсутнасьцю месца. Усе гэтыя матар'ялы будуць разгледжаны для надрукаваньня ў наступным нумары.

Пяцігадовы лыжнік.

Юзік з дашчанятак зьбіў
Сабе саматужкі.
Таню ў сані пасадзіў,
Даў ёй ў рукі пужку!

Юзік цягне матузок
Саматужкі-бежкі.
Пяе песьню палазок,
Падпяваюць сьнежкі.

А сьняжынкі-матылькі
Лётаюць, парошаць,
Шчыплюць дзецям тва-
рыкі,
Пальчыкі марозяць.

Канапляшік-хахалок
Чык-чырык галосіць.
Па дарожцы скок-скок-
скок,
У дзетак есьці просіць.

Таня ў хату бяжыць грэцца,
Кінула гулянку.
Канапляніка сустрэла
У сябе на ганку.

Праз вакенца Таня жменькай
Птушкам крошкі сыпле.
Птушкі клююць, падбіраюць,
Сьняжок разграбаюць. Г—а.

Друкарня „БДВ". Заказ № 1804. У ліку 10000. Галоўлітбел № 973.